

Sepultura del Señor

Por el P. Mauricio Meschler, S. J.
Mas ya se acercan Nicodemus y José de Arimatea, y tomando el cuerpo del Señor, lo conducen sobre su cubierta en que descansa a la llamada piedra de la unción, que es una roca de superficie aplana. Lavan nuevamente el cuerpo, quizás con agua de mirra, y lo envuelven en finos lienzos y bandadas. Ponen al Señor los brazos cruzados sobre el pecho, y envuelven el cuerpo todo en una amplia sábana, y es la Virgen misma la que cubre la santa faz, y echa sobre la cabeza y las espaldas el resto de la sábana.

Había trasmontado ya ahora el sol de su vida. La tradición refiere que en la amplia sábana que envolvió el santo cuerpo se formó una maravillosa imagen que presenta toda la figura del cuerpo con sus llagas.

Serían como las cinco de la tarde cuando los piadosos varones pusieron el cuerpo en unas andas y lo transportan entre cuatro, con San Juan y quizás con alguno de los soldados, por el monte Calvario abajo, atravesando el valle, hasta el huerto en que estaba el sepulcro. Esas pocas almas fieles son las que conducen al Criador al macizo sepulcro, cercano a la ciudad, que entretanto está envuelta en la oscuridad de la noche, aquejada de los remordimientos y la angustia, y así no turba el último paso del Salvador. El sepulcro está en dirección noroeste del Calvario y enfrente de él; excavado en la roca viva, graciosamente cercado de palmeras, olivos y plantas de bálsamo, arbustos y flores, como los judíos gustan de tener los sepulcros de familia. Tiene el sepulcro su antecámara, y luego la que es propiamente cámara para enterrar, en la cual actualmente sólo se puede entrar agachándose. Toman los conductores el cuerpo de las andas, introduciéndolo en la cámara sepulcral, y lo depositan en el nicho abovedado que se halla a la derecha de la puerta de la misma cámara, después de haber llenado el fondo en que ha de descansar, poniendo allí ramilletes de yerbas olorosas. Las mujeres han quedado enfrente de la entrada de la cámara; solamente la Santísima Virgen entra en ella, se inclina llorando sobre el cadáver de su Hijo y se despide de él por última vez. También los piadosos varones muestran al santo cuerpo su reverencia y amor con lágrimas y abrazos, ponen nueva cubierta sobre el cuerpo y acercan rodando la gran piedra, con la que cierran la boca del sepulcro. Todas las operaciones hechas en la cámara mortuoria se habían ejecutado a la luz de antorchas, porque adentro había ya gran oscuridad. Con esto, el Salvador queda en el lugar de su descanso. Mas no halla descanso su bendita Madre. Emprende la celestial Señora el camino de vuelta a la ciudad, camino de soledad y destierro sin nombre. Ya no tenía patria. Como un bajel que ha perdido velas y gobernalle, regresa llena de dolor a la casa del monte de Sión.



El entierro de Jesús, (admirable e inspirada composición de Giga)

LA VASCONIA

Habiendo sido declarado oficialmente festivo el sábado 15 del actual, estarán cerradas al público en ese día las Cajas de Ahorros y los Establecimientos bancarios de la plaza.

DEL DIA

Motivos históricos para una meditación patriótico-religiosa

No hay, este año, procesión de Viernes Santo. Este es el hecho. No voy a juzgar de sus causas. Ya se brindará, sin duda, ocasión propia para hacerlo. Entretanto me acojo al refugio de la historia. Esta —"vero testis temporum", como calificó Cicerón— nos dice que no es, la calamitosa época presente, la primera en que la piedad del Viernes Santo quedó, por razones o por circunstancias políticas, constreñida al interior de los templos sin que pueda realizarse en las calles. En efecto, la Cofradía de la Soledad y la de la Vera Cruz, fundamentales instituciones de que se derivó la procesión tradicional de Pamplona, sufrieron vicisitudes al compás de las revueltas políticas —republicanas y también monárquicas, de la monarquía constitucional y parlamentaria— que sacudieron en la pasada centuria. En los años 1809 al 1813, coincidentes con la invasión napoleónica, parece interrumpida la vida de la Cofradía de la Soledad, tan vinculada oficialmente con el Ayuntamiento de Iruña. En 1814, restablecidos al poder el Monarca de las Españas y el partido católico y en vigor los Fueros de Navarra, vuelve a dejar rastro de sus existencia en los viejos papeles que ahora se conservan en el Archivo Municipal, la susodicha cofradía. Y se celebran las procesiones hasta el año 1820, en que, cabalmente al inaugurarse, con el restablecimiento de la Constitución de Cádiz, la "Libertad" con mayúscula, no se dejaron de ostentarse las procesiones pero sí que la Cofradía se vio desahuciada y hubo de dejar de reunirse en su domicilio propio que era la Iglesia del Convento de la Merced. En 1824, coincidiendo con el absolutismo, normaliza de nuevo su vida, que se desahucia tranquilamente hasta 1834. En 25 de Mayo de este año los eclesiásticos hubieron de reunirse en casa del Prior don Dionisio Ejauidia. Y en el acto, o dicho más exactamente, a continuación de acto de tal sesión, se lee: "Estando cerrado el Convento de la Merced por orden superior hice trasladar al de Dominicos los dos retablos (uno de Cristo y otro de la Soledad) de la Cofradía perteneciente al Ayuntamiento, así como el palo, bandera, apdas y demás objetos".

Es aquel tiempo, como es sabido fueron las matanzas de frailes, la disolución de Ordenes Religiosos y la desamortización. Precedentes monárquicos —porque todo eso se hizo bajo el signo de la Realeza de la Antigua Doña Isabel, abuela de Alfonso XIII— no superados, ni avanzados todavía en algunos extremos por la República laica. En el Ayuntamiento de Pamplona predominaban,

como hogaño, los simpatizantes con la revolución liberal y así en 1836, feneando de su secular y placido derecho, decidió la Corporación Municipal suprimir la Cofradía de la Soledad, retirando del templo todos los objetos a la misma pertenecientes excepto los altares. Poco después de terminada la Guerra Civil reaparece la Cofradía de la Soledad fundada en la de Vera Cruz y la procesión se verifica ininterrumpidamente hasta 1870, siendo los gastos, que se limitaban a trescientos o cuatrocientos reales, de cuenta del Concejo. En Febrero de 1873 se proclamó la República y ya para aquella misma Semana Santa el Ayuntamiento republicano gubernativo suprimió la Función de las Cinco Lagas y cesó en el Patronato de la Soledad, no celebrándose la procesión.

De estos como de todo hecho histórico, se deducen enseñanzas. Una desde luego aprenderán mis lectores. Y consoladora. Que la política da vueltas y revueltas y nada que sobre ella se asiente merece categoría o estimación de cosa definitiva. Con Monarquía o con República la Iglesia recupera en los pueblos y en los Estados el rango que le es debido. Ninguna tierra por la Fe Cristiana ganada se pierde totalmente. Así no quedará jamás esterilizada del todo la semilla apostólica en nuestra Península. El Culto, pues, volverá a su esplendor. Y otra enseñanza se deduce también de esta historia dieciochesca en relación con nuestra Semana Santa, a saber: Que hemos bailado —¡pedón por la irreverencia a que suena la frase!— o que hemos llorado al son... de la España Castellana. Que el estrago producido en ella por la incultura, por la desidia y por la corrupción de la España Castellana ha logrado eficiencia en nuestra Navarra. Porque del Ebro abajo hayan predominado los laicistas, el laicismo se ha instaurado también aquí, en nuestra raza, que, hasta ahora, nunca, en momento alguno ha dejado de profesar predominantemente el Catolicismo.

¡Días son, estos días Santos, de meditación! ¡Meditemos, cristianos y patriotas de Vasconia, esa enseñanza que nos ofrece la Historia!

Jesús ETAYO

EL PUEBLO VASCO TODO SE REUNIRÁ EN SAN SEBASTIAN EL DIA 16 DE ESTE MES; ACUDE TU TAMBIEN A REALZAR LA FIESTA CON TU PRESENCIA

La flagelación

(Fragmento)

Por San Buenaventura

Es, pues, conducido a Pilatos, y aquellas mujeres le siguen de lejos, porque les es imposible acercarse. Allí le acusan de muchas cosas, y Pilatos lo envía a Herodes. Este, que deseaba ver alguno de sus milagros, se alegró, mas no pudo obtener milagro alguno, ni una palabra. Entonces, considerándolo como un loco, le hizo vestir por escarnio una vestidura blanca y lo envió de nuevo a Pilatos. Y así, considera, como ha sido reputado, no sólo por malhechor, sino que todos le tenían por loco. Pero él tolera pacientemente todas estas cosas. Contéplalo también ahora cuando es llevado y vuelto de nuevo al lugar donde lo habían traído; mira como camina con la cabeza inclinada, con suma modestia, oyendo los clamores, injurias y escarnios quizás las heridas de las piedras y las manchas de otras inmundicias.

Vuelto de nuevo a Pilatos, aquellos perros prosiguieron sus acusaciones con grande audacia y perseverancia; mas no encontrando Pilatos en El causa de muerte, se esforzaba por darle libertad. Dijo, pues: "Yo lo castigaré y os lo devolveré". ¡Oh, Pilatos! ¿Al Señor castigas tú? No sabes lo que haces, porque no merece la muerte ni azotes. Obrarías rectamente si tú te corrigieses según su voluntad. Mandó, pues, azotarlo cruelísimamente.

Ya está el Señor despojado de sus vestiduras y atado a la columna; de este modo le azotan de diversas maneras. El manco el más bien formado, cubierto de modestia, "el más hermoso de los hijos de los hombres", estaba en pie, desnudo, en presencia de todos aquellos que le rodeaban. Aquella carne inocentísima y delicada, purísima y hermosísima, recibe los más crueles y dolorosos azotes que le dan aquellos infames y viles sayones. Aquella flor de toda carne y de toda naturaleza humana, se cubre de cardenales y de heridas. Por todas partes corre su sangre real, que sale de todo su cuerpo. Se añade, reitera, se multiplica, llaga sobre llaga, cardenal sobre cardenal, hasta que, fatigados tanto los verdugos como los espectadores, mandan desatarlo. La columna a que fué atado muestra señales de la sangre, según dicen las historias. Consideradlo aquí con toda diligencia por grande espacio de tiempo, y si aquí no tienes compasión de El, juzga que tienes corazón de piedra. Entonces se cumplió lo que dice el Profeta Isaías: "Le hemos visto, y no tenía parecido de hombre y le hemos reputado como leproso y humillado de Dios".

¡Oh, mi Señor Jesús! ¿Quién fué el hombre tan audaz y temerario que te despojó de las vestiduras? ¿Y quiénes aquellos más audaces todavía que te han atado? ¿Y quiénes aquellos atrevidísimos que te han azotado tan cruelísimamente? Mas tú, ¡Oh Sol de Justicia!, has velado tus rayos, y por esto se hicieron las tinieblas y el poder de las tinieblas, y todos son más poderosos que tú. Tu amor y nuestra iniquidad, te han vuelto tan excesivamente débil. ¡Maldita sea tanta iniquidad, por la cual eres de tal manera afligido!

Observaciones importantes e información del viaje a Donostia, en el centro de la segunda página.



Jesús subiendo al Calvario con la Cruz, (cuadro del Greco)



El Redentor en la cumbre del Calvario ante la Cruz, (cuadro del Greco)

CICLISMO

CANARDU, TRUEBA Y FIGUERAS, EN LA VUELTA A ITALIA

Se está preparando la gran prueba de "La Gazzeta dello Sport", y Ricardo Andreotti ha hecho gestiones directas con tres corredores españoles...

¿Quiénes son esos corredores? Pues nada menos que Mariano Cañardo, Vicentico Trueba e Isidoro Figueras.

¿Hay clasificación por equipos nacionales en la Vuelta de Italia? —hemos preguntado. —No —nos ha respondido Andreotti—, ni yo tampoco he tenido la prelación de formar un equipo representativo de España...

¿Y su pensamiento en ese punto? —Fácil de explicar, Mariano Cañardo me parece indiscutible. Es, a mi juicio, el más completo y duro "rutero" de España...

¿Y cuando a Vicentico, su actuación en la Vuelta a Francia del año pasado también creo no deja lugar a dudas, mucho más teniendo en cuenta que el "giro" inauguró este año la nueva reglamentación por la cual se conceden en cuatro etapas bonificaciones a los mejores trepadores.

Trueba puede en ellas competir sin desventaja con el mejor y hacer resaca sobre la atención especial que dichas etapas traen para él.

¿Y el tercero del trió? De Figueras hay que decir muchas cosas. Yo yo lo que él hizo en la pasada Vuelta a Cataluña, aprecié cómo en un año pudo perfeccionar sus magníficas cualidades...

¿Y no se podía ampliar la participación española? —En ese sentido ya he iniciado gestiones, que no han sido infructuosas; pero sobre las que no hay resultados positivos.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

¿Cuántas etapas hay en el recorrido? —Son 17 etapas, que se iniciarán el 6 de mayo y terminarán el día 28. Habrá sólo seis días de descanso, siendo las distancias a recorrer respetables; pero no excesivas.

SECCION DE DEPORTES

NOTICIARIO

DESPUES DE LOS "GRAVES SUCESOS DE CUENCA", SE LE HA AMPUTADO UNA PIERNA AL JUGADOR GOMEZ

No ignoran nuestros lectores que con motivo del encuentro Cuenca-Valdepeñas ocurrieron en la ciudad que titula al primero de estos clubs varias incidencias desagradadas, que determinaron la adopción de muy severas medidas contra el club conquense.

Resultaron lesionados varios jugadores del equipo del Valdepeñas, entre ellos Luis Gómez, conocido en los medios del fútbol madrileño por "Morito", al que se le apreció la fractura completa de una pierna.

Después de un largo tratamiento por cuenta del Montepío de jugadores, anteaer fue preciso amputarle la pierna lesionada a Gómez, operación que llevó a cabo con éxito completo el ilustre doctor Oller.

En este doloroso hecho hay que registrar otro altamente simpático. Paulino Uzcudun se ha ofrecido al doctor Oller para realizar una exhibición o un combate con el fin de obtener algunos recursos para el infundado Luis Gómez.

Hacemos votos por la mejoría de ese jugador y nos complacemos en resaltar el gesto generoso de Paulino.

CONSTITUCION DE LA FEDERACION DE CATALUÑA

Ha quedado definitivamente constituida la Federación de Bridge de Cataluña, con la siguiente Junta directiva:

Presidente, don José M. Casabó. Vicepresidentes, don Miguel Masriera y don George Noble.

Secretario, don Buenaventura Plaza. Vicesecretario, don José M. Delás. Tesorero, don José Andreu.

Vocales, don Manuel Steva, don José M. Giral de Arquer y don Ernesto Hors.

Después de tomar posesión de sus cargos a Junta directiva se ocupó del primer campeonato de Barcelona, anunciando también para el día primero de Mayo el torneo olímpico mundial, del que daremos más detalles oportunamente.

PARA EL PROXIMO PARTIDO ESPAÑA-FRANCIA

Dice "El Noticiero" de anoche, referente al equipo nacional.

Hemos celebrado esta tarde una nueva conversación telefónica con el seleccionador nacional señor Mateos, que se ha expresado de la siguiente forma:

Tengo ya formado el equipo que jugará contra Francia, pero me encuentro que no hay medio centro. Y no tengo decidido hasta el presente momento quién ocupará tan difícil puesto. Desde luego, Solé, a pesar mío, queda descartado.

Marceleta, he decidido mantenerlo como medio ala.

En la línea delantera no hay más variación que la sustitución de Larrinaga, por el ovetense Galé que formará ala con Bosch.

El trió defensivo quedará integrado por Zamora, Ciriacó, éste ya restablecido de su lesión, y Quincoces.

Esta tarde aún espero recibir unos datos que pueden decidirme en la elección de medio centro, ya que hoy debo conferenciar con la Nacional para dar a conocer el equipo definitivo.

UN SALTO A CABALLO DE 2,37 METROS

París.—Ayer, en el concurso hípico, el caballo "Vol au Vent", montado por el teniente De Castris, batió el record mundial de altura con 2 metros 37 centímetros.

El antiguo record pertenecía al caballo "Conspirateur", con 2 metros 35 centímetros.

En el Coliseo Olimpia

GRAN HOTEL COLISEO OLIMPIA

La conocida obra de Vicki Baum, trasladada a la pantalla por Edmund Gouding, adquiere valores de un realismo dramático muy considerable al ser allegada de las partes episódicas y expositivas. Ha quedado lo que conviene a las exigencias del objetivo: el esquema y armazón de esta gran tela de aventuras tejidas por el ir y venir de la araña de vidas sin descanso. Tema sugestivo, como puede adivinarse. Sobre la pista de un gran hotel hombres y pasiones complejas se deslizan con indiferencia y se observan con miradas de fuego y de hielo.

Las pecheras blancas y los vestidos de escamas doradas ocultan muchas veces temperamentos y psicologías de una riqueza de facetas realmente interesantes a los fines del cinema.

Joan Grawford, Greta Garbo, John Barrymore y Lewis Stone figuran en el reparto de "Gran Hotel". Son figuras de las más sugestivas de cinematografía. Y realizan una labor sobresaliente, como sus merecimientos hacen esperar de su brillante ejecución.

Por todos conceptos, y particularmente por este último, "Gran Hotel" que mañana, sábado, se estrena en el Coliseo Olimpia, es un film extraordinariamente excepcional.

ESPECTACULOS

Frontón Moderno

Gran partido para el sábado día 15, a las 10 y media de la noche: ECHANIZ HERMANOS contra ARRIETA HERMANOS

Teatro Gayarre

TELEFONO 2228

El sábado, 15 de abril, hará su presentación en la pantalla la simpática RAQUEL MELLER, creadora insuperable de la notabilísima producción cinematográfica

Violetas imperiales

Mañana en brillante sesión de gran moda, el acontecimiento esperado. Presentación de Greta GARBO, John BARRYMORE, Joan Crawford, Wallace BEERY, Lewis Stone, Jean Hersholt, Edmund Goulding. Grand Hotel. Coliseo Olimpia

Servicio de autobuses

Table with bus routes and schedules for Villavesa, Roncalesa, Pamplona, Burundesa, Veloz Sanguésina, Tafallesa, Lumbierina, Baztanesa y Aurrera, Tudelana, Argá, Montañesa, and Zubiri-Engui.

ALPINISMO

REFUGIO DE AITZGORRI

Van por buen camino las gestiones que se están haciendo para llevar a la práctica un refugio en la cumbre o cercanías del monte de Aitzgorri. Sabemos que se han pedido algunos datos esenciales a Madrid y que el refugio llevará la característica de esta clase de construcciones.

Se ha tomado una verdadera cariño esta idea y se desea fenelea terminada para el próximo verano, en cuya época será oficialmente inaugurado el refugio.

OTRO PROYECTO DE REFUGIO

La agrupación Adarra Adiskidiak (Los Amigos del Adarra) tienen también su proyecto de refugio alpino. Se trata de levantar un albergue montañero en la montaña de Adarra. El refugio, esencialmente práctico, gozará de un panorama magnífico, ya que su situación será estratégica en la misma cuspide de la montaña.

Les animamos a que continúen por ese camino, haciendo verdadera labor montañera, y así podrán ufanarse de poseer tres refugios de montaña en la provincia.

AYUNTAMIENTO DE MILAGRO

Subasta para las obras de construcción de un sector de alcantarilla en las calles de Cuevas Bajas, Ayuntamiento y Travesía del 1.º de Mayo, en esta Villa.

Este motor es de 12 cilindros en V, sobrealimentado por un compresor centrífugo de 76 1-2 litros, que funciona a 3.300 revoluciones por minuto y cuyo peso completo es de 740 kilogramos, o sea de 300 gramos por caballo. Su longitud total es de 2,30 metros y su altura de 0,75 metros.

El motor es Rolls Royce. Los neumáticos, Dunlop, a nueve atmósferas de presión.

La transmisión sufrió modificaciones, siendo dotada de cambio de velocidades de engranaje constante, con tres marchas adelante y una hacia atrás. El chasis actual mide en total un largo de 8,229 metros y entre ejes, 4 metros. La vía en el eje delantero es de 1,50 metros y en el trasero de 1,525 metros. El tanque de gasolina tiene 127 litros de capacidad, o sea "la suficiente para el funcionamiento del motor a plena carga durante 100 minutos. El radiador tiene una capacidad de 138 litros de agua.

El nuevo "Pájaro Azul" ha sido diseñado en sus líneas generales para alcanzar una velocidad de 300 millas por hora, o sea 482 kilómetros por hora.

La primera alcanza una velocidad de 160 kilómetros por hora, en segunda, 350, y en tercera o directa, 482.

Los aficionados quedaron con la miel en los labios, mejor dicho, no llegaron a paladearla porque el incendio del frontón Murguía de San Sebastián impidió dar cumplimiento al magno programa pelotístico preparado.

Atenes de los aficionados que entonces se trasladaron a San Sebastián iban atraídos por el partido de Remonte anunciado entre los hermanos Abrego contra Triguero y Irujo.

Este partido, en extremo interesante, se repitió el próximo domingo en San Sebastián, y si en la primera ocasión anunció da fue objeto de unánimes comentarios favorables de los aficionados y se organizó verdaderas caravanas, no hay razón para pensar que en la presente ocasión no ocurra un hecho análogo.

Jesúsillo Abrego e Irigoien. "El León Navarro", son remonistas que por sí solos cuentan con la simpatía y admiración de los pelotales, y si a estos dos consumados artistas se consigue enfrentarlos con compañeros de clase como son Abrego II e Irujo, tendremos la lógica consecuencia de una lucha en perspectiva digna de admirarse.

Los donostiarres, al montar este partido están de enhorabuena; pero no estarán ellos solos, pues acudirán a la capital guipuzcoana fervientes admiradores de nuestro juego, que son legión.

BOXEO

LO QUE SE DICE

En un periódico francés:

"Los organizadores de la próxima reunión pugilística de Sevilla buscan un adversario digno de medirse con Paulino Uzcudun.

Nosotros creemos saber que el boxeador preferido será el alemán Bauman, que ha producido una excelente impresión en su combate de Madrid contra Mateo de la Osa."

¿Quién se está riendo ahí? A esto le llaman "Nouvelles d'Espagne".

En el Coliseo Olimpia

GRAN HOTEL COLISEO OLIMPIA

La conocida obra de Vicki Baum, trasladada a la pantalla por Edmund Gouding, adquiere valores de un realismo dramático muy considerable al ser allegada de las partes episódicas y expositivas. Ha quedado lo que conviene a las exigencias del objetivo: el esquema y armazón de esta gran tela de aventuras tejidas por el ir y venir de la araña de vidas sin descanso. Tema sugestivo, como puede adivinarse. Sobre la pista de un gran hotel hombres y pasiones complejas se deslizan con indiferencia y se observan con miradas de fuego y de hielo.

Las pecheras blancas y los vestidos de escamas doradas ocultan muchas veces temperamentos y psicologías de una riqueza de facetas realmente interesantes a los fines del cinema.

Joan Grawford, Greta Garbo, John Barrymore y Lewis Stone figuran en el reparto de "Gran Hotel". Son figuras de las más sugestivas de cinematografía. Y realizan una labor sobresaliente, como sus merecimientos hacen esperar de su brillante ejecución.

Por todos conceptos, y particularmente por este último, "Gran Hotel" que mañana, sábado, se estrena en el Coliseo Olimpia, es un film extraordinariamente excepcional.

ESPECTACULOS

Frontón Moderno

Gran partido para el sábado día 15, a las 10 y media de la noche: ECHANIZ HERMANOS contra ARRIETA HERMANOS

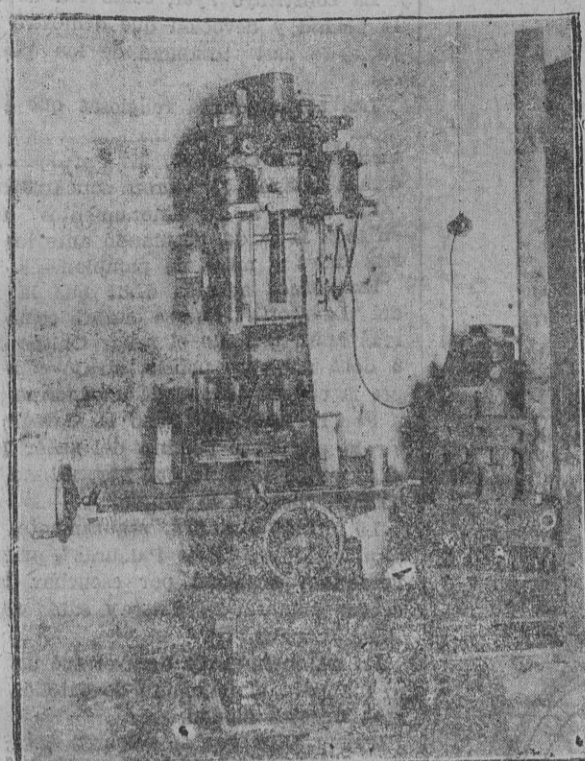
Teatro Gayarre

TELEFONO 2228

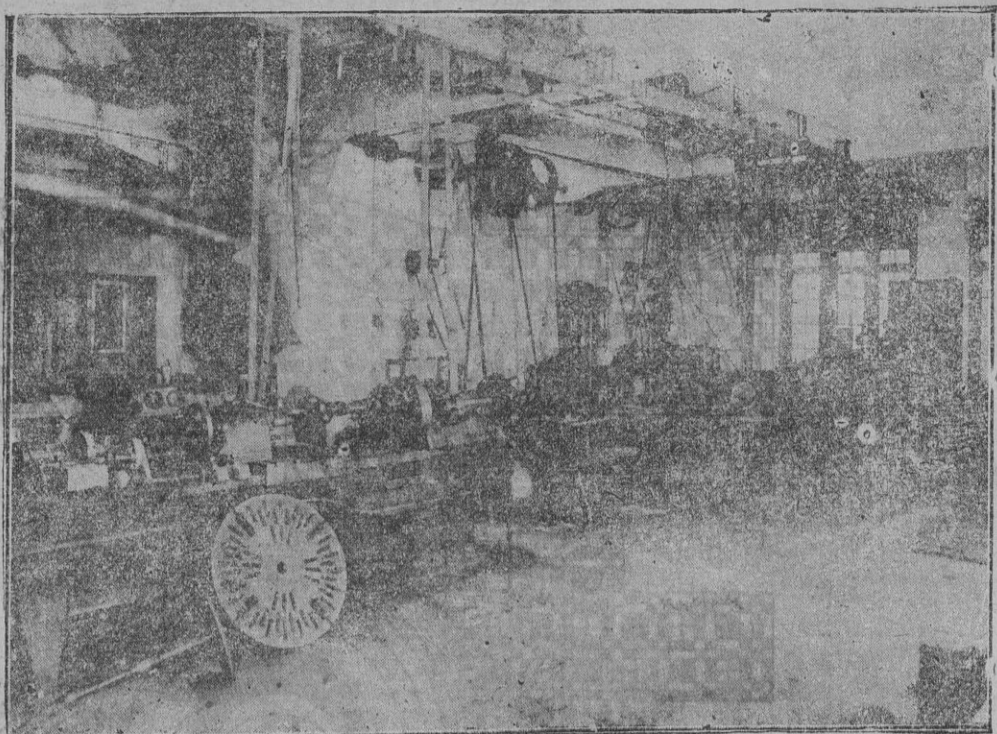
El sábado, 15 de abril, hará su presentación en la pantalla la simpática RAQUEL MELLER, creadora insuperable de la notabilísima producción cinematográfica

Violetas imperiales

TALLERES IRUÑA



Fabricación de toda clase de pñones de auto-móviles y maquinaria. Fresaje de coronas, pñones, pñones helicoidales y de ángulo. Horno de temple para dichas piezas.



Rectificado y encamisado de cilindros de bic-ques de automóviles con maquinaria moderna exclusivamente para dicho trabajo. Stock completo de pistones y segmentos para coches americanos y europeos.



Rectificación de cigüeñales con maquinaria especial. Construcción de palas para toda clase de automóviles en el día y con absoluta garantía de fabricación. Construcción de toda clase de piezas para automóviles y maquinaria en general y reparación de la misma. Trabajos de torno de gran precisión a precios sin competencia. Reparación de bloques y carlers de automóviles y cualquier pieza en general con soldadura autógena y eléctrica.

Personal especializado para cada trabajo.

Soliciten precios para cualquier trabajo en mecánica.

Descuentos a garajistas e industriales.

Teléfono 2746

Nicasio Guibert

PAMPLONA

¿Conoce V. el rótulo luminoso "SAFI"?

"SAFI"?

LLAME AL

Teléfono 1406

y sin compromiso alguno se lo enseñaremos

DELEGACION EXCLUSIVA DE "La Voz de Navarra" PAMPLONA



Representante: FELIX ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19.-Pamplona

Dr. J. Ezquieta Arce
Reformador del corazón y pulmones
MAYOR, 24, 1.º Pamplona

Luis M. de Ubago
Odontólogo de la Casa Misericordia
MAYOR, 72, segundo Tel. 2791
PAMPLONA

Leña de Haya y roble

En el aserradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya y roble en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panadería e industria y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe báscula para camiones, donde pesar cómodamente la leña con exactitud.

También vendemos leña en iguales condiciones, sobre vagón Olazagutía. Dirigirse a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA, o a su Administrador en ZUBIRI.



CON ESTA MEJOR BRILLO



CARBONES
Hullas, antracitas, coles
LUIS REVISTIDO SAGARDOY
Sarriena 34. Tel. 2273
Pamplona

Lea usted LA VOZ

Clínica operatoria de S. Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Taconera
PAMPLONA.- Teléfono 234

Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas terciarias instruidas especialmente

SERVICIO FACULTATIVO

Cirujía general: Dr. JUANISTI.
Ginecología, Obstetricia y Electrología Dr. ARRAIZA.
Garganta, nariz y oídos, Dr. CANALI JO.

CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 5.-Gratuitas para pobres los jueves de 3 a 5

Aceros Hierros Carbones Ferretería Talleres de construcción

Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería

Pressas para vino y aceite. Vd. catálogo gratis. MARRODAN Y REZOLA. Apartado 2. LOGROÑO

Lídan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO

ANIS LAS CADENAS

De finísimo paladar. DEPOSITO EN PAMPLONA. CONSTITUCION 12. TELEFONO 224

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

DESEO PISO de 50 a 75 pesetas dentro de la población para poca familia. Informes en Ezpoz y Mina, 11 (Fonda).

ARRIENDO DE HERMOSA BAJERA.—En Tafalla, y muy próxima a la estación del ferrocarril, se arrienda una bajera, propia para amplio garage o para grandes almacenes.—Para informes, viuda de Juan Bautista Iriarte.

Compras

DESEO adquirir los siguientes materia de madera.

90 solibillos para tejado de 4 metros de largo por 0'7 X 0'10 como mínimo de grueso. 83 metros lineales de solivo de 0'15 X 0'15 o 0'20 X 0'20. 52 piezas de 6'40 de largo y 0'10 X 0'20 de grueso, o en su parte doble número de igual grueso y 3'50 de largo. Ofertas por escrito iniciales G. L. Administración.

COMPRARE a bajo precio cuatro cocinas usadas, 55 metros cuadrados de baldosa vieja o tarada, 4 fregaderas, 150 metros cuadrados de tarima o de cualquier otra tabla conveniente para tarimas ordinarias. Informes Administración.

SE NECESITA muchacha para todo servicio.—Informes, Administración.

COMPRARIA de ocasión una artesana grande, usada, para hormigón, y andamios usados. Razón en la Administración.

COMPRO una puerta de hierro o de madera para huerta de unos 2,50 de ancho y 1,50 de alto o más. Igualmente 90 postes de cemento, de ocasión o cualquier cerca. Informar a la Administración.

Empleos

SE OFRECE oficial de pastelería, a prueba; igual por temporada que fijo.—Informes en esta Administración.

SE OFRECE nodriza de 24 años, tres días leche, para criar en su casa. Teófilo Mangado en Sesma.

MODISTA.—Ofrécese para trabajar en vestidos señora y trajecitos niños, en su nuevo local Santo Domingo, 39, bajo. Se admiten chicas que trabajen para ellas.

NODRIZA.—Ofrécese primeriza de 25 años, dos meses de leche para criar en su casa.—Emilio Izu, Mendigorria.

OFICIALES hacen falta en la sastrería Sarobe.

NODRIZA de mes y medio leche y 30 años de edad, se ofrece para criar en su casa. Para informes: Godofredo Arrondo, Berbinzana.

Huéspedes

SE DESEAN huéspedes estables o se alquilan dos camas. Informes Administración.

Varios

Encargue los recordatorios de defunción en San Nicolás, 31, Imprenta. Precios económicos

Venta de ganados

GANADEROS: El día uno de abril se abre la parada de caballerías en Venta de Burtain, casa de Narciso Larramendi.

VENDO vaca con su ternera de dos días. Pedro Gómara. Funes.

SE VENDEN dos bueyes gordos, muy buenos para trabajo, con facilidades pago. Informar a Agustín Lacunza en Puente la Reina.

VENDO cuatro machos acostumbrados a todo trabajo. Dirigirse a la Vda. de Garde en Santacara.

Ventas

LA CASA DE LA POSTAL. SI QUIERE usted felicitar con una postal de gusto, comprala en San Nicolás, 31.—Imprenta.

VENDO doce robadas tierra; lo mismo para huerta que para edificar; a cinco minutos ciudad.—Informes, Carpintería Azcona, San Antón, 29.

OCASION: Vendo uno o dos coches Citroën B. 14, 4-5 plazas, cerrados, completamente reparados. Informes Administración.

SE VENDEN cuatro automóviles cerrados propios para alquiler, facilidades. Talleres Mecánicos Ubanell, Tafalla.

PAJA EMPACADA.—Se venden 1.000 fardos a peseta cada uno.—Viuda Roncal, Clzur.

IMPOSIBILIDAD atenderlas, vendo dos vacas holandesas y ternero precoz. Facilidad pago, habiendo solvencia.—Añorbe, Cercalé.

SE VENDE una segadora marca Mc. Cormick, un cultivador de 7 rejas y un brabant número 3, de Ajuria y Aranzabal, todos en muy buen uso.—Informar a correspondencia Olite.

VENDO 200 primarias superiores, vacunadas, a partir 100 a primeros de abril y los restantes del 15 en adelante; lo mismo se partirán. También vendo 1000 kilos lana superior. Daniel Zarategui, Barriain (Orba).

OFERTA EXCEPCIONAL!! A 800 metros de la población vendo finca propia para establecimiento de granja avícola, con casa para dos vecinos que renta al 7 por 100. Gran cobertizo, 6 robadas de terreno de inmejorable fuerza, agua corriente, luz y soto comunal cercano, propio para el apaciamiento de vacas. Valiendo 65.000 pesetas dejaría en 38.000 a pagar la mitad inmediatamente y el resto en 10 años. Igualmente, cambiará por casa en Pamplona o fincas fuera de ella. Razón en esta Administración.

ESSEX seminuevo, conducción interior, cuatro plazas, vendo en condiciones excepcionales por causa de desplazamiento. Tejería, 43, cuarto derecha.

POSTES PINO, para gallineros, cerramientos y marquerío vendo una partida muy baratos. Razón Administración.

VENDO tractor seminuevo marca "Forsón". Jerónimo Zabalegui, Obanos.

VENDO magnífica motocicleta B. G. A. de 5 H. P., potentísima en el excepcional precio de 1.500 pesetas. Igualmente cambiaría por "Citroën" 5 H. P.—Informarán en la Administración.

EN EL ENSANCHE vendo "chelet" con baños, jardín y calefacción en sus 12 dependencias en 65.000 pesetas. Razón en Administración.

BUGATTI conducción interior, dos plazas, buen estado a toda prueba se vende: Informes Garage Doría.

OPORTUNIDAD.—Vendo cuatro coches Citroën de cinco y diez H. P. cerrados, en buen estado y en inmejorables condiciones. Antonio Martínez, Tafalla.

VENDO bicicleta Alcyon seminueva. Para verla y precio, Zapatería 56, Funeraria.

GRAN OCASION.—Vendo a toda prueba y baratos los siguientes coches: Renault 10 HP, cuatro puertas, propio para punto, Peugeot 7 HP cabriolet moderno, Citroën 10 HP, cabriolet recién carrozado, propio paravisitante, Citroën 5 HP, muy barato, Camioneta Renault furgon 500 kg., propia para panadero o cosa análoga a toda prueba, con varias ruedas de repuesto a 1.300 pesetas. Fermín Amatriain, San Adrián (Navarra).

SEMILLAS de Alfalfa, Remolachas, Garbanzos, Patatas tierra Vitoria, Alubias, Verduras de todas clases. Hijos de Pagola, Tafalla.

PERRITA policía de 5 meses, vendo en 15 pesetas y perro Koker de igual edad en 75 pesetas. La Administración informará.

SIMIENTES

Seleccionadas de gran rendimiento

Remolachas forrajeras 5 clases

Alfalfa y Trébol decuscutados

Espartaca de dos cortes y

SEMILLAS DE HORTALIZA de todas las variedades.

LUIS ROUZAUT

Chapitela, 21.-PAMPLONA

(Cercano a la Plaza del Castillo)

VENDO baratísima ciclo-moto de 2 H. P. que consume 2 y medio litros de gasolina por 100 kilómetros. Razón Administración.

EXCELENTE moto B. S. A. con side-car, todo seminuevo y a toda prueba, deseo vender. Igualmente cambiaría por especies que me conviniesen como madera de armar u otros materiales. Informar este periódico.

MAQUINARIA de ocasión. Se vende 3 guañadoras. Barra danesa 1'30 de corte con molinete y tambor, 8 segadoras atadoras Mc. Cormick y Deering, 1 cultivador de 7 rejas. Todas ellas seminuevas. En Tafalla, Ramón Calasanz.

FIAT, torpedó 4-5 plazas de 10 H. P. en excelente estado, gomas nuevas, vendo en el increíble precio de 2.500 pesetas. Razón Administración.

SE VENDEN de ocasión, de 300 a 400 litros de 50 litros. Tipo de gasolina, en buen uso. Dirigirse a esta Administración.

FIAT 10 H. P. buenas gomas cedo en precio de verdadera ocasión por haberme quedado por embargo. Razón en este periódico.

VENDO dos jardineras nuevas de dos ruedas, una con toldo y otra sin toldo, muy baratas.—Informes: Taller de Carruajes, Andrés Iraizoz.

VIDES AMERICANAS.—Se venden barbados, estacas y estaquillas de Rupestris de Lot y Riparia X Rupestris, número 3.309.—Esteban Deán, Villafranca de Navarra.

VENDO auto Renault 7 H. P. perfecto uso, barato. Teobaldos 2, taller.

SE VENDE Tractor Dering, seminuevo. Informes Cirilo Sagardoy. Tafalla.

